

Connect printer to computer. Purchase USB cable separately.

Wait for the Congratulations screen. Attendez que l'écran Félicitations s'affiche.

המתן להופעת המסך Congratulations (ברכות).

Reliez l'imprimante à l'ordinateur. Achetez un câble USB (non fourni). חבר את המדפסת למחשב. רכוש כבל USB בנפרד.

Insert CD, then follow onscreen instructions.



Wait for a Wizard screen.

Attendez que l'écran de l'assistant apparaisse.

המתן להופעת מסך האשף.



Insérez le CD, puis suivez les instructions à l'écran.

הכנס את התקליטור ולאחר מכן פעל בהתאם להנחיות המופיעות על-גבי המסך.

Need more help? Turn page.

For virtually grain-free color photos that have exceptional fade resistance, purchase a photo print cartridge.

Pour obtenir des photos couleur quasiment sans grain et d'une résistance au temps exceptionnelle, achetez une cartouche d'encre photo.

> לקבלת צילומים צבעוניים ללא גרעיניות, בעלי עמידות מצוינת בפני דהייה, רכוש מחסנית להדפסת צילומים.

Besoin d'aide ? Tournez la page. זקוק לעזרה נוספת? הפוך את הדף.



Windows  ${}^{\textcircled{R}}$  is a registered trademark of Microsoft Corporation.



# Windows XP 64-bit

For instructions on using your printer with a Windows 64-bit operating system, go to www.hp.com/support.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de l'imprimante avec un système d'exploitation Windows 64 bits, visitez www.hp.com/support.

לקבלת הנחיות אודות שימוש במדפסת עם מערכת הפעלה Windows 64-bit, בקר באתר www.hp.com/support.

### No screens?

- 1. Click the Start button, then select Run.
- 2. Click the Browse button.
- 3. Select HPPP CD in the Look in drop-down list.
- 4. Select Setup, then click the **Open** button.
- 5. Click OK, then follow the onscreen instructions.

# Aucun écran?

- 1. Cliquez sur le bouton Démarrer, puis sélectionnez Exécuter
- 2. Cliquez sur le bouton Parcourir.
- 3. Sélectionnez HPPP CD dans la liste déroulante Rechercher dans.
- 4. Sélectionnez Setup, puis cliquez sur le bouton Ouvrir.
- 5. Cliquez sur OK, puis suivez les instructions à l'écran.

## לא מופיעים מסכים?

- 1. לחץ על לחצן התחל (Start) ולאחר מכן בחר **הפעלה** (Run).
  - 2. לחץ על לחצן עיון (Browse).
- 3. בחר HPPP CD ברשימה הנפתחת .(Look in) חפש ב
- 4. בחר **התקנה** (Setup) ולאחר מכן לחץ על לחצן **פתח** (Open).
- 5. לחץ על **אישור** (OK) ולאחר מכן פעל בהתאם להנחיות המופיעות על-גבי המסך

Need more help? Besoin d'aide ? זקוק לעזרה נוספת?



www.hp.com/support

אם ההתקנה נכשלה...

### If the installation fails...



Make sure printer is powered on. Vérifiez que l'imprimante est sous tension.

### En cas d'échec de l'installation...





If these lights are flashing, start at the beginning of this setup poster. Si ces voyants clignotent, reprenez au début du présent poster d'installation.

אם נוריות אלה מהבהבות, חזור לתחילת פוסטר התקנה זה.

### ודא כי המדפסת פועלת.

Make sure cable connections are secure. Vérifiez que les câbles sont correctement branchés. ודא כי חיבורי הכבלים מחוברים כהלכה.

# If the problem persists:

Remove the CD from the computer's 1. CD-ROM drive, then disconnect the printer cable from the computer.

## 2. Restart the computer.

- 3. Temporarily disable any software firewall or close any anti-virus software. Re-start these programs after the printer is installed.
- 4. Insert the printer software CD in the computer's CD-ROM drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software.
- 5. After the installation finishes, restart the computer.

## Si le problème persiste:

Retirez le CD du lecteur de CD-ROM, 1. puis débranchez le câble de l'imprimante de l'ordinateur.

### 2. Redémarrez l'ordinateur.

- 3. Désactivez ou fermez temporairement tout pare-feu logiciel ou programme antivirus. Relancez ces programmes une fois l'imprimante installée.
- 4. Insérez le CD du logiciel d'impression dans le lecteur de CD-ROM, puis suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
- 5. Une fois l'installation terminée, redémarrez l'ordinateur.

### אם הבעיה נמשכת:

1. הוצא את התקליטור מכונן התקליטורים של המחשב, ולאחר מכן נתק את כבל המדפסת מהמחשב.

### 2. הפעל מחדש את המחשב.

- (firewall) בטל באופן זמני תוכנות קיר-אש. 3 או סגור את כל תוכנות האנטי-וירוס. הפעל מחדש תוכניות אלה לאחר סיום התקנת המדפסת.
  - 4. הכנס את תקליטור תוכנת המדפסת לכונן התקליטורים של המחשב. ולאחר מכו פעל בהתאם להנחיות המופיעות על-גבי המסך כדי להתקין את תוכנת המדפסת.
- 5. לאחר סיום ההתקנה, הפעל מחדש את המחשב.